

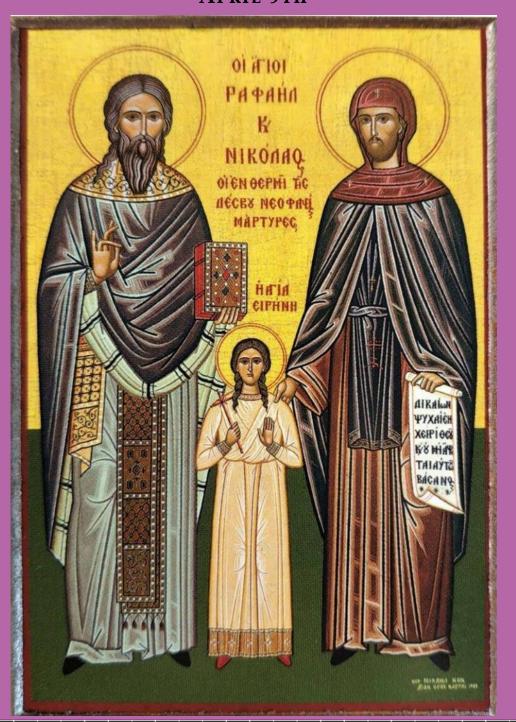
GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION YORK, PENNSYLVANIA WWW.AGOCY.ORG

THE LADDER

APRIL 2024



Sts. Rafael, Nicholas & Irene April 9th

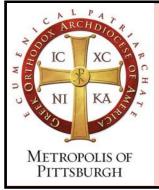


IN THIS ISSUE:

- ♦ Scholarship Info
- ♦ Holy Week/Pascha Flower Donations

Archbishop's Message	3
On the Cover	4
Voice of our Faith	4-6
Н КЛІМАЕ	7-9
Calendar	12-13
Community Announcements	10,11, 14-17
Parish Council	18
Stewardship	19

#ComeBack2Church #ΕπιστρεψετεΣτην Εκκλησια



GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road, York, Pennsylvania 17403

Phone: 717-741-4200 E-mail: annunciationyorkpa@gmail.com

Fax: 717-747-0468 Website: www.agocy.org

Fr. Andrew's cell: (717) 448-8732

Office Hours: Mon-Fri—9:00 am-2:00 pm, please call ahead to confirm Father Andrew's Office Hours: M—out of office; T-F—10:00 am-6:00 pm

Father Andrew's e-mail: fr.andreas@comcast.net

THE LADDER

Monthly newsletter of the Greek Orthodox Church of the Annunciation. Submissions for consideration are due on the 15th of each month. Send to annunciationyorkpa@gmail.com

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION MINISTRY TEAM

Clergy

Rev. Economos Fr. Andrew N. Tsikitas, Parish Priest Rev. Deacon Thomas Shelley

Parish Council

President: Lola Lamnatos
Vice President: George Karanicolas
Secretary: Maria Skouras
Treasurer: Kelly Sheasley

Apostoli Vainas Thomas Livaditis
Nicholas Barakos Christopher Barakos
Pete Harmantzis Dr. Nick Agapis
Zach Harmantzis

Church Staff

Chantors: Nick Karageorge

Reader Mark Bittner

Diaconissa Jan Shelley

Office Administrator: Georgia Georgakopoulos

Ladder Editor: Georgia Georgakopoulos Sunday Bulletin: Fr. Andrew Tsikitas Schedule of Worship Hours

Sunday Services (and Weekdays)

8:30 AM Orthros 9:45 AM Divine Liturgy

Sunday Church School

In person, after Holy Communion

Schedule of Church Events

Pastoral Visitations: By request

Home & Business Blessings: By request

Departments, Ministries and Committees

Church Choir Oratorical Festival Committee
GOYA Grounds & Maintenance
HOPE & JOY Tech & Security Committee
Sunday School Stewardship Committee
Philoptochos Scholarship Committee
Senior Citizens Food Festival Committee

Social Committee

Anyone interested in serving on any of these organizations or committees, please contact the Church Office.

Thank you!

APRIL 2024 PAGE 3

ARCHIEPISCOPAL ENCYCLYCAL

March 25, 2024

Onward, children of Greece ... now is the fight for everything! (The Persians, Aeschylus)

Beloved sisters and brothers in Christ,

The battle cry of the ancient Greeks as they charged the forces of Xerxes at Salamis, more than four hundred years before the gentle reply of the Virgin to the Archangel, is an inspiring testament to the resilience and courage of our People, our Genos. Although they were severely outnumbered, they never gave up their hope for their freedom and fought their way to victory. The same is true of the Immortal Heroes of 1821, whose memory we invoke on the Great Feast of the Annunciation, which is the most perfect story of humanity's aspiration for true and compete liberty.



Although tender was the answer to the mighty Gabriel, "Be it unto me according to your word," the response of the Virgin actually carries the same force and intensity of the Greeks who repelled the Persians, as well as their descendants who freed Greece from over four hundred years of Ottoman occupation. For truly, the salvation of the human race – initialized and empowered by the assent of the Theotokos to the Incarnation of God – is and has always been "the fight for everything."

Human liberty – the ability to live our lives in a climate of opportunity and with freedom of choice – is always a struggle. The miracle of the Annunciation is that through a young girl, chosen by God, our ultimate freedom has been guaranteed in Christ. Whether repelling invaders, or expelling occupiers, the Greek People have always risen to the challenge. And with the faith of the Gospel, we behold our decisions to "fight for everything" under the aspect of eternity, sub specie aeternitatis. For the contest of the human spirit is not only against the oppressors of this world, but also, as the Apostle says: "against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high places" (Ephesians 6:12).

Therefore, beloved brethren in the Lord, let us magnify the Virgin Theotokos, who embodies with her mildness a strength worthy of her title as our "Champion Leader" ($\Upsilon\pi\epsilon\rho\mu\alpha\chi$ o ς). And let us give thanks to God for the courage of our ancestors – both those of the ancient world and those of 1821 – who gave of their lives in the fight for everything. Because of their sacrifices, we possess as a precious treasure the glory of Greece and the glory of our Holy Greek Orthodox Faith.

Long live Greece!

With paternal love in Christ,

† ELPIDOPHOROS

Archbishop of America

Page 4 The Ladder

On The Cover

On the island of Mytilene (Lesbos in ancient times), near the village of Therme, the villagers had a custom of ascending a certain hill on this day to celebrate the Divine Liturgy in the ruins of a small chapel, although no one knew whence the tradition sprang. In the year 1959, certain villagers began seeing persons who spoke to them, first in dreams, then awake, both by day and by night. Through these wondrous appearances, which were given to many people independently, the holy Martyrs Raphael, Archimandrite of the ancient monastery, and Nicholas, his deacon, together with other Saints who had been martyred on the island, told the villagers the whole account of their martyrdom, which had taken place at the hands of the Moslem Turks ten years after the fall of Constantinople, in 1463. The twelve-year-old Irene had been tortured, then burned alive in a large earthenware jar in the presence of her parents. On Tuesday of Renewal Week, Saint Raphael had been tied to a tree and his head sawn off through his jaws; Saint Nicholas had died at the sight of this. Although the feast is celebrated today because it is the day of their martyrdom, through the appearances of the Saints as living persons five hundred years after their martyrdom, it is also a singular testimony to the Resurrection of Christ.

THE VOICE OF OUR FAITH

NO FOOLING—DEACON THOMAS SHELLEY

It almost seems like an "April Fools" joke that at the beginning of this month, while the Western Church has just celebrated Easter we have yet to glimpse our ensign of victory, the Holy Cross whose Sunday (April 7) marks the midpoint of Great Lent.

The five week disparity between the Resurrection celebrations of Orthodox and other Christians is only one aspect of what has made this Great Lent quite different from most. The other, of course, was Father Andrew's travel to Greece at the very beginning, leaving me to navigate how to serve a Deacon's/Reader's version of Great Compline and of the Vespers of Forgiveness.

The Vespers of Forgiveness was surprisingly well attended, including a fair number of serious inquirers who experienced that service for the very first time. Some among them were quite literally moved to tears by the mutual exchange of forgiveness which closes the service.

Perhaps they were also stirred by words which I shared just prior to those meaningful gestures...words which were not my own but a wonderful homily by Fr. John Parker from St. Vladimir's Orthodox Seminary. If the patterns and cadences seem familiar, then to God be the glory!

If anyone be devout and love God, Let him commence this radiant fast with joy! If anyone be a wise servant, Let him, rejoicing, enter into the school of repentance.

We who have wallowed long in sin,

Let us now begin our return.

If anyone has strayed from the first hour,

Let him today repent with zeal.

If anyone has sinned from the third hour,

Let him with gratitude embrace the fast.

If anyone has fled God from the sixth hour,

Let him have no misgivings about his prompt return;

Because he shall in nowise be turned away therefore;

If anyone has indulged the flesh since the ninth hour,

Let him draw near, fearing God alone and trusting in His mercy.

And if anyone has turned away only at the eleventh hour, Let him also not hesitate to turn back with haste.

For the Lord, who is longsuffering and full of compassion and mercy, will accept the last even as the first.

He restores him who repents at the first hour,

As He does him who turns back at the eleventh.

And He shows mercy upon the last,

And cares for the first;

And to the one He gives,

And upon the other He bestows gifts.

And He both accepts the confession,

And welcomes the intention,

And honors the contrite heart and rejoices in the return.

Wherefore, enter all of you into the holiness of your Lord;

Offer your repentance,

Both the last, and likewise the first.

You rich and poor together, repent, for today we stand outside the closed gates of paradise.

You sober and you heedless, prostrate yourselves before your King!

Return to the Lord today, both you who have sinned with knowledge and those who have done so in ignorance.

Your pantries are full; empty them to the hungry.

The belly enslaves us, let no one be dominated thereby.

Enter all of you into the Great Fast;

Stripped of heavenly wealth by sin, all draw near to God's rich loving-kindness!

Let no one despair in his sinfulness,

For the Bridegroom comes at midnight.

Weep all of you for your iniquities,

And draw near to the life-giving Cross of our Lord.

Let no one put confidence in the flesh,

For the Devil has deceived us all thereby, and therewith enslaves us to sin.

By turning from God, we are made captives.

We have called good evil and evil good, and put bitter for sweet, and sweet for bitter.

And Isaiah, foretelling this, did cry:

Woe to those who put darkness for light, and light for darkness!

We are embittered, for we are banned from Eden.

We are embittered, but it is we who have mocked God.

We are embittered, for now we shall surely die.

We are embittered, for we have succumbed to the serpent.

We are embittered, for we are fettered in chains.

We partook of a fruit, and met the deceiver.

We were entrusted with paradise, but we chose Hell.

Our eyes were opened to see the nakedness of sin.

Be pleased, O Lord, to deliver us!

O Lord, make haste to help us!

This is the acceptable time, let us repent!

This is the day of salvation, let us crucify the passions!

The end is at hand and destruction hangs over us!

The end draws nigh, let us come again to our senses!

The Kingdom of Heaven is at hand, what first-fruit shall we offer?

Let us delay not, lest we remain dead in the grave, sold under sin!

For God desires not the death of the sinner, but that he should turn from his wickedness and live!

So, let us choose life, and live, for the mercy of God endures forever!

To Him be glory and dominion

Unto ages of ages. Amen.

FASTING—FR. THOMAS HOPKO

Jesus Himself fasted and taught His disciples to fast.

And when you fast, do not look dismal like the hypocrites, for they disfigure their faces that their fasting may be seen by men. Truly I say to you, they have their reward. But when you fast, anoint your head and wash your face, that your fasting may not be seen by men, but your Father who is in secret; and your Father who sees in secret will reward you (Mt 6.16–18).

The purpose of fasting is to gain mastery over oneself and to conquer the passions of the flesh. It is to liberate oneself from dependence on the things of this world in order to concentrate on the things of the Kingdom of God. It is to give power to the soul so that it would not yield to temptation and sin. According to Saint Seraphim, fasting is an "indispensable means" of gaining the fruit of the Holy Spirit in one's life (cf. *Conversation with Motovilov*), and Jesus Himself taught that some forms of evil cannot be conquered without it (Mt 17.21, Mk 9.29).

Man does not fast because it pleases God if His servants do not eat, for, as the lenten hymns of the Church remind us, "the devil also never eats" (*Lenten Triodion*). Neither do men fast in order to afflict themselves with suffering and pain, for God has no pleasure in the discomfort of His people. Neither do men fast with the idea that their hunger and thirst can somehow serve as a "reparation" for their sins. Such an understanding is never given in the scriptures or the writings of the saints which claim that there is no "reparation" for man's sin but the crucifixion of Christ. Salvation is a "free gift of God" which

Page 6 The Ladder

no "works" of man can accomplish of merit (cf. Rom 5.15–17, Eph 2.8–9).

Men fast, therefore, and must fast, only to be delivered from carnal passions so that the free gift of salvation in Christ might produce great fruit in their lives. Men fast so that they might more effectively serve God who loves them and has saved them in Christ and the Spirit. Fasting without effort in virtue is wholly in vain.

"Fasting in the body, O brethren, let us also fast from sin." This is the Church's song in the lenten season of fasting. It is also the teaching of the saints.

Saint Paul himself fasted, and in his teaching on food insists that men fast and do so in secret, without mutual inspection and judgment.

Brethren, join in imitating me, and mark those who so live as you have an example in us. For many of whom I have often told you and now tell you with tears, live as enemies of the cross of Christ. Their end is destruction, their god is their belly, and they glory in their shame, with minds set on earthly things (Phil 3.17–19).

All things are lawful for me, but not all things are helpful. All things are lawful for me, but I will not be enslaved by anything. Food is meant for the stomach, and the stomach for food—and God will destroy both one and the other. The body is not meant for immorality but for the Lord, and the Lord for the body (1 Cor 6.12–13).

Let not him who eats despise him who abstains, and let not him who abstains, pass judgment on him who eats, for God has welcomed him. Who are you to pass judgment on the servant of another?

He who observes the day, observes it in honor of the Lord. He also who eats, eats in honor of the Lord, since he gives thanks to God; while he who abstains, abstains in honor of the Lord and gives thanks to God.

Do not let what you eat cause the ruin of him for whom Christ has died... for the Kingdom of God does not mean food and drink, but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit, he who thus serves Christ is acceptable to God and approved by men.

Do not for the sake of food destroy the work of God... the faith that you have keep between yourself and God... whatever does not proceed from faith [whether eating or abstaining] is sin (cf. Rom 14).

The spiritual fathers, as strictly ascetic as they were, are very clear in their teaching about fasting. They insist with the Lord and the scriptures that men must fast in order to be free from passions and lust. But they insist as well that the most critical thing is to be free from all sin, including the pride, vanity and hypocrisy which comes through foolish and sinful fasting.

Thus a man who strives for salvation . . . must not allow himself to eat to fullness . . . but should still eat all kinds of food so that on the one hand he avoid boastful pride and on the other not show disdain for God's creation which is most excellent . . . Such is the reasoning of those who are wise! (Saint Gregory of Sinai, Instruction to Hesychasts).

Saint Isaac of Syria says, "Meager food at the table of the pure cleanses the soul of those who partake from all passion . . . for the work of fasting and vigil is the beginning of every effort against sin and lust . . . almost all passionate drives decrease through fasting."

For the holy fathers taught us to be killers of passions and not killers of the body. Partake of everything that is permissible with thanksgiving, to the glory of God and to avoid boastful arrogance; but refrain from every excess (The Monks Callistus and Ignatius, 14th c., Directions to Hesychasts).

If such is the teaching to hesychast monks, it is certainly applicable to all Christians as well. The whole essence of the matter is put simply and clearly in these two short stories from the fathers of the desert.

A certain brother brought fresh loaves of bread and invited his elders. When they had eaten much, the brother, knowing their travail of abstinence, began humbly to beg them to eat more. "For God's sake, eat this day and be filled." And they are another ten. Behold how these that were true monks and sincere in abstinence did eat more than they needed, for the sake of God.

Epiphanius, bishop of Cyprus, called the abbot Hilarion to see him. A portion of fowl was set before them and the bishop invited the abbot to eat. The old man said, "Forgive me, Father, but since the time I took this habit I have never eaten anything that has been killed."

And Epiphanius said to him, "And from the time I took this habit I have let no man sleep who has anything against me, and neither have I slept holding anything against anyone."

And the old man said to him, "Forgive me, Father, for your way of life is greater than mine" (The Sayings of the Fathers).

Η ΚΛΙΜΑΞ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΗ ΕΓΚΎΚΛΙΟΣ

25 Μαρτίου 2024

«Ὁ παῖδες Ἑλλήνων ἴτε ... νῦν ὑπὲο πάντων ἀγών» (Αἰσχύλος, Πέρσαι 402-405).

Προσφιλεῖς ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφὲς ἐν Χριστῷ,

Η πολεμική ἰαχή τῶν ἀρχαίων ἑλλήνων στὴ ναυμαχία τῆς Σαλαμῖνος ἐναντίον τῶν πλοίων τοῦ Ξέρξη, τετρακόσια χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν καταφατική ἀπάντηση τῆς Παρθένου Μαρίας στὸν ἀρχάγγελο, εἶναι ἀκόμη μία ἐμπνευσμένη ἀπόδειξη τοῦ θάρρους καὶ τῆς ἀνθεκτικότητος τοῦ γένους μας. Ἄν καὶ οἱ Πέρσες ὑπερεῖχαν σὲ ἀριθμὸ καὶ δύναμη, οἱ Ἑλληνες δὲν ἐγκατέλειψαν ποτὲ τὴν ἐλπίδα τους γιὰ τὴν ἐλευθερία, πολεμώντας γιὰ τὴν τελικὴ νίκη. Ἀκριβῶς τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τοὺς ἀθάνατους ἥρωες τοῦ 1821, τοὺς ὁποίους μνημονεύουμε σήμερα κατὰ τὴν μεγάλη ἑορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, τοῦ γεγονότος ποὺ ὁδήγησε ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα στὴν ἀληθινὴ καὶ πλήρη ἐλευθερία!

Αλήθεια, πόσο τουφερή καὶ ταπεινή ἦταν ἡ ἀπάντηση τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας στὸν πανίσχυρο ἀρχάγγελο Γαβριήλ: «ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου· γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου»! Όμως ἡ ἀπάντησή της, ἡ ὁποία ἐλευθερώνει τὸ ἀνθρώπινο γένος ἀπὸ τὴν ἁμαρτία, ἔχει τὴν ἴδια δυναμικὴ μὲ τὴν ἰαχὴ τῶν Ἑλλήνων, ποὺ ἀπώθησαν τοὺς Πέρσες, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπογόνων τους ποὺ ἀπελευθέρωσαν τὴν Ἑλλάδα μετὰ ἀπὸ τετρακόσια χρόνια ὀθωμανικῆς κατοχῆς. Διότι πράγματι, ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ξεκίνησε μὲ τὴ συγκατάθεση τῆς Θεοτόκου στὴν ἐνανθρώπηση τοῦ Θεοῦ, καὶ αὐτό, ἐν τέλει, ἀποτελεῖ τὸν «ὑπὲρ πάντων ἀγώνα».

Ή ἐλευθερία τοῦ ἀνθρώπου, ἡ δυνατότητα νὰ ζοῦμε μὲ ἐλεύθερο φρόνημα, ἀποτελεῖ πάντα ἕναν ἀγώνα. Τὸ θαῦμα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ εἶναι ὅτι μέσω μίας νεαρῆς κοπέλας, ἐπιλεγμένης ἀπὸ τὸ Θεό, γίνεται ἡ ἐνανθρώπησή του, κατοχυρώνοντας ἔτσι τὴν ἀπόλυτη ἐλευθερία μας ἐν Χριστῷ. Ἔτσι ὁ Ἑλληνικὸς λαός, εἴτε ἀποκρούει εἰσβολεῖς, εἴτε διώχνει κατακτητές, ἀνέκαθεν ἀνταποκρίθηκε στὴν πρόσκληση γιὰ τὴν ἐλευθερία. Μὲ τὴν πίστη τοῦ Εὐαγγελίου, ἡ ἀπόφαση γιὰ τὸν «ὑπὲρ πάντων ἀγώνα», ἀποκτάει τὴν προοπτικὴ τῆς αἰωνιότητος (sub specie aeternitatis). Γιατὶ ὁ ἀγώνας μας δὲν εἶναι μόνο ἐνάντια στοὺς καταδυναστεύοντας αὐτὸν τὸν κόσμο, ἀλλὰ ἐπίσης, ὅπως λέει ὁ ἀπόστολος Παῦλος: «πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις» (Ἐφεσίους 6:12).

Γιὰ τὸ λόγο αὐτό, ἀγαπητοί μου ἐν Κυρίω ἀδελφοί, ἂς μεγαλύνουμε τὴν Παναγία Θεοτόκο, ἡ ὁποία με τὴν πραότητά της δείχνει μία τρομακτικὴ δύναμη ἀντάξια τοῦ τίτλου της ὡς «ὑπερμάχος στρατηγοῦ». Ἄς εὐχαριστήσουμε ἐπίσης τὸ Θεὸ γιὰ τὸν ἡρωϊσμὸ τῶν προγόνων μας, τόσο τοῦ ἀρχαίου κόσμου ὅσο καὶ τοῦ 1821, ποὺ ἔδωσαν τὴ ζωή τους γιὰ «τὸν ὑπὲρ πάντων ἀγώνα». Λόγω τῆς πολύτιμης θυσίας τους κληρονομήσαμε τὸν ἀνεκτίμητο θησαυρὸ τῆς δόξης τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως.

Ζήτω ή Ἑλλάδα!

Μετὰ πατοικῆς ἐν Χοιστῷ ἀγάπης, † ὁ Ἀμερικῆς Ἑλπιδοφόρος

Η ΑΡΕΤΗ ΤΗΣ ΝΗΣΤΕΙΑΣ ΚΑΤΆ ΤΟΝ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΝ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟ

Δεν είναι ολίγες οί φορές, πού ό άγιος Ιωάννης ό Χρυσόστομος έχει εκθειάσει την νηστεία καί τους καρπούς της στους μελιρρύτους λόγους του.

Η νηστεία κατά τον Άγιο, «ταπεινώνει το σώμα καί χαλιναγωγεί τα σκιρτήματα της σαρκός, καθίστα την ψυχή πιο καθαρή, της δίνει φτερά, την ανεβάζει ψηλά καί την κάνει ανάλαφρη» (P.G.53,83).

Σέ άλλο του λόγο πάλι λέγει: «Εάν ή νηστεία ήταν αναγκαία στον παράδεισο, πολύ περισσότερο είναι αναγκαία έξω από αυτόν. Εάν το φάρμακο είναι χρήσιμο πρίν από την πληγή, πολύ περισσότερο μετά από την πληγή. Εάν το όπλο μας ήταν χρήσιμο πρίν ξεσηκωθούν σε πόλεμο οι έπιθυμίες μας, πολύ περισσότερο είναι αναγκαία ή βοήθεια της νηστείας μετά την τόσο μεγάλη μάχη των επιθυμιών, πού προέρχονται από τους δαίμονες.

Εάν ό Αδάμ άκουγε την φωνή τον Θεού περί του απαγορευμένου καρπού, δεν θα άκουγε την δεύτερη πού έλεγε: «Γη εί καί εις γήν άπελεύση». Επειδή όμως παρήκουσε σ' αυτήν, γι' αυτό επήλθε ό θάνατος, οι φροντίδες, οι πόνοι, οι λύπες καί ζωή χειρότερη από κάθε θάνατο. Γι' αυτό άγκάνθια καί τρίβολοι, γι' αυτό πόνοι καί ώδίνες καί βίος έπίμοχθος. Είδες, πώς ό Θεός αγανακτεί, όταν περιφρονείται ή νηστεία; Μάθε καί πόσο χαίρεται, όταν αυτή τιμάται» (P.G.49, 307-308).

Καί άλλοτε ό ίδιος: «Δεν νηστεύουμε για το πάσχα ούτε για την σταυρική θυσία, αλλά για τα δικά μας αμαρτήματα, επειδή πρόκειται να προσέλθουμε στην θεία κοινωνία. Το πάσχα άλλωστε δεν είναι υπόθεση νηστείας ούτε πένθους, αλλά ευφροσύνης καί χαράς» (P.G.48, 867).

«Σκοπός της νηστείας είναι ή συμμετοχή στην θεία κοινωνία με καθαρή ψυχή... Γι αυτό καί οι Πατέρες παρέτειναν το στάδιο της νηστείας δίνοντας σε μας προθεσμία για μετάνοια, ώστε να προσέλθουμε στην θεία κοινωνία καθαρμένοι καί ψυχικά τακτοποιημένοι» (P.G.56, 139).

Αλλοτε πάλι εκθειάζοντας «την μητέρα όλων των αγαθών καί δάσκαλο της σωφροσύνης καί κάθε άλλης αρετής, δηλαδή την νηστεία» (P.G.53, 22) έλεγε: «Πόσο μεγάλο καλό είναι ή νηστεία καί μέγιστο όπλο κατά του διαβόλου! Μετά το λουτρό του βαπτίσματος μας δεν πρέπει να προσέχουμε στην καλοπέραση, την τρυφή καί τα πλούσια τραπέζια, αλλά στην νηστεία. Γι' αυτό ακριβώς καί ό Κύριος νήστεψε όχι επειδή ό 'Ιδιος το είχε ανάγκη, αλλά για να διδάξει εμάς.

Επειδή δηλαδή τα προ του βαπτίσματος μας αμαρτήματα τα έφερε ή υποδούλωση στην κοιλιά, όπως ακριβώς ό γιατρός, όταν θεραπεύει τον ασθενή, τον προστάζει να μη κάνει εκείνα από τα όποια προήλθε ή ασθένεια, έτσι λοιπόν καί εδώ ό Χριστός μετά το βάπτισμα εισήγαγε την νηστεία. Διότι καί τον Αδάμ ή ακρασία της κοιλιάς τον έβγαλε από τον παράδεισο... Γι' αυτό λοιπόν καί ό Κύριος νηστεύει σαράντα ήμερες υποδεικνύοντας τα φάρμακα της σωτηρίας» (P.G.57, 209-210).

Φυσικά ό άγιος Ιωάννης, όπως καί όλοι οι Πατέρες, δεν παύουν να μας υπενθυμίζουν ότι η νηστεία δεν είναι ό αυτοσκοπός, δεν είναι κατ' ακρίβεια αρετή, αλλά μέσο για την απόκτηση της: «Μάθετε απ' εμού, ότι πράος ειμί καί ταπεινός τη καρδία». Δέν είπε ότι ένήστευσα... αλλά, «ότι πράος ειμί καί ταπεινός τί καρδία»... Αυτά τα λέγω, όχι για να κατηγορήσω την νηστεία μη γένοιτο αλλά καί για να την επαινέσω πολύ. Πονώ όμως όταν, ενώ παραμελείτε τα υπόλοιπα, νομίζετε ότι αυτή πού κατέχει τελευταίο μέρος στην αρετή, αρκεί για την σωτηρία σας» (P.G.58, 480-481).

Παράλληλα ό Άγιος μας υποδεικνύει καί τον ορθό τρόπο νηστείας: «Εφυγε ή νηστεία, αλλά ας παραμείνει ή ευλάβειαμάλλον όμως ούτε η νηστεία έφυγε. Άλλα μη φοβηθείτε· διότι δεν το είπα αυτό με σκοπό να σας αναγγείλω μία άλλη τεσσαρακοστή, αλλά για να αποκαλύψω την αρετή σας. Πέρασε ή σωματική νηστεία, αλλά δεν πέρασε ή πνευματική νηστεία. Αυτή είναι καλύτερη από εκείνη, καί εκείνη γι' αυτήν. 'Οπως ακριβώς, όταν νηστεύατε, σας έλεγα ότι είναι δυνατόν να μη νηστεύει εκείνος πού νηστεύει, **έτσι καί τώρα λέγω ότι είναι δυνατόν να νηστεύει κανείς καί χωρίς να νηστεύει.**

Ισως φαίνεται ότι είναι αίνιγμα αυτό πού λέγω, αλλά θά σάς το εξηγήσω: Πώς είναι δυνατόν να μη νηστεύει εκείνος πού νηστεύει; 'Οταν κάποιος απέχει από τα φαγητά, δεν απέχει όμως καί από τίς αμαρτίες. Πώς είναι δυνατόν να νηστεύει εκείνος πού δεν νηστεύει; 'Οταν κάποιος απολαμβάνει την τροφή, αλλά δεν δοκιμάζει την αμαρτία. Αύτή ή νηστεία είναι καλύτερη από την άλλη, καί όχι μόνο καλύτερη, αλλά καί ελαφρότερη» (P.G.50, 434-435)· καί άλλοτε:

«Να επιδείξουμε την αληθινή νηστεία, εννοώ δηλαδή την αποχή από τα κακά. Διότι αυτό είναι ή νηστεία. Επειδή η αποχή από τα φαγητά γι' αυτό μας έχει παραδοθεί για να χαλιναγωγήσει την δύναμη της σαρκός καί να κάνει τον ϊππο των επιθυμιών μας πιο πειθαρχικό. Αυτός πού νηστεύει οφείλει περισσότερο από όλους να χαλιναγωγεί τον θυμό, να έχει διδαχθεί την πραότητα καί την επιείκεια, να έχει ταπεινή καρδιά, να απομακρύνει τίς ενθυμήσεις των άτοπων καί ανάρμοστων επιθυμιών... να είναι ανώτερος από τα χρήματα, να ελεεί με μεγάλη γενναιοδωρία καί να αποδιώκει από την ψυχή του κάθε κακία προς τον πλησίον» (P.G.53, 74-75).

Όσον αφορά σε αυτούς που δεν μπορούν να νηστεύσουν επακριβώς λόγω ασθενείας, ό Άγιος συνιστά: «Αυτός πού δεν μπορεί να νηστεύσει ας κάνει πιο πλούσια την ελεημοσύνη, ας κάνει εκτενείς προσευχές, ας έχει έντονη προθυμία να ακούει τα λόγια του Θεού» (P.G.53, 83).

Αρχιμ. Βασ. Παπαδάκη

APRIL 2024 PAGE 9

ΑΓ. ΡΑΦΑΗΛ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ –9 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Οι Άγιοι Ραφαήλ, Νικόλαος και Ειρήνη συγκαταλέγονται στη χορεία των Νεοφανών Αγίων και μάλιστα εκείνων που μαρτύρησαν σχεδόν αμέσως μετά την άλωση της Κωνσταντινουπόλεως. Σχετικά με τον βίο τους γνωρίζουμε λίγα πράγματα. Οι πρώτες πληροφορίες για την ύπαρξη των Αγίων ιστορούνται με θαυματουργικό και αποκαλυπτικό τρόπο από το έτος 1959 μ.Χ. Από μία ανασκαφή που έγινε στη Θερμή της Λέσβου, ανακαλύφθηκε ο τάφος ενός αγνώστου προσώπου, που όπως αποκαλύφθηκε σε συνεχή οράματα, ανήκε στον Άγιο Ιερομάρτυρα Ραφαήλ, ο οποίος μαρτύρησε μαζί με τον Άγιο Οσιομάρτυρα Νικόλαο και την Αγία Ειρήνη. Ο τάφος και το λείψανο του Αγίου Νικολάου ανακαλύφθηκε στις 13 Ιουνίου 1960 μ.Χ.

Ο Άγιος Ραφαήλ καταγόταν από τους Μύλους της Ιθάκης και γεννήθηκε το έτος 1410 μ.Χ. Το κοσμικό του όνομα ήταν Γεώργιος Λάσκαρης ή Λασκαρίδης και ο πατέρας του ονομαζόταν Διονύσιος. Πριν γίνει κληρικός είχε σταδιοδρομήσει στο βυζαντινό στρατό και έφθασε μάλιστα σε μεγάλο βαθμό. Σε ηλικία τριάντα πέντε ετών γνώρισε ένα ασκητικό και σεβάσμιο γέροντα, τον Ιωάννη, ο οποίος τον προσείλκυσε στην εν Χριστώ ζωή. Κάποια Χριστούγεννα ο γέροντας κατέβηκε από τον τόπο της ασκήσεώς του, για να εξομολογήσει και να κοινωνήσει τους στρατιώτες και κήρυξε τον λόγο του Θεού. Τότε ο



αξιωματικός Γεώργιος, όταν ο γέροντας κατέβηκε πάλι τα Θεοφάνεια, αποχαιρέτισε τους στρατιώτες και τον ακολούθησε.

Μετά την κουρά του σε μοναχό, χειροτονήθηκε πρεσβύτερος, αλλά τιμήθηκε και με το οφίκιο του αρχιμανδρίτη και του πρωτοσύγκελου. Μαζί δε με τις άλλες αποκαλύψεις, ο Άγιος Ραφαήλ αποκάλυψε ότι απεστάλη από τον Οικουμενικό Πατριάρχη στην Εσπερία, στην πόλη της Γαλλίας που ονομάζεται Μορλαί, για να εκπληρώσει την εντολή που του ανατέθηκε. Το γεγονός αυτό έλαβε χώρα λίγο πριν από την άλωση της Κωνσταντινουπόλεως. Ακόμη απεκάλυψε ότι κήρυξε τον λόγο του Ευαγγελίου στην Αθήνα, στο λόφο που είναι το μνημείο του Φιλοπάππου.

Λίγα χρόνια πριν από την άλωση της Κωνσταντινουπόλεως, περί το έτος 1450 μ.Χ., ο Άγιος βρέθηκε μετά από περιπλανήσεις στην περιοχή της Μακεδονίας και μόναζε εκεί.

Κοντά στον Άγιο Ραφαήλ βρισκόταν εκείνο το διάστημα ο Άγιος Νικόλαος ως υποτακτικός. Ο Νικόλαος εκάρη μοναχός και στη συνέχεια χειροτονήθηκε διάκονος. Θεωρείται Θεσσαλονικεύς στην καταγωγή, αν και αναφέρεται ότι γεννήθηκε στους Ράγους της Μηδίας της Μικράς Ασίας. Ωστόσο μεγάλωσε και ανδρώθηκε στη Θεσσαλονίκη.

Μόλις έπεσε η Κωνσταντινούπολη στα χέρια των Τούρκων, οι οποίοι εισέβαλαν ορμητικά στη Θράκη και καταλύθηκε οριστικά η βυζαντινή αυτοκρατορία, ο φόβος για γενικούς διωγμούς κατά των Χριστιανών στάθηκε ως αφορμή να καταφύγει ο Άγιος Ραφαήλ με την συνοδεία του από το λιμάνι της Αλεξανδρουπόλεως, στη Μυτιλήνη. Εκεί εγκαταστάθηκε μαζί με άλλους μοναχούς στην παλαιά μονή του Γενεσίου της Θεοτόκου, η οποία στο παρελθόν ήταν γυναικεία και ήταν χτισμένη στο λόφο Καρυές, κοντά στο χωριό Θέρμη. Ηγούμενος της μονής εξελέγη στην συνέχεια ο Άγιος Ραφαήλ.

Έπειτα από μερικά χρόνια, το έτος 1463 μ.Χ., η Λέσβος έπεσε στα χέρια των Τούρκων, οι οποίοι σε μια επιδρομή τους στο μοναστήρι, συνέλαβαν τον Άγιο Ραφαήλ και τον Άγιο Νικόλαο, τη Μεγάλη Πέμπτη του ιδίου έτους. Ακολούθησαν σκληρά και ανηλεή βασανιστήρια και ο Άγιος Ραφαήλ μαρτύρησε διά σφαγής με πολύ σκληρό τρόπο. Τον έσυραν βιαίως τραβώντας τον από τα μαλλιά και την γενειάδα, τον κρέμασαν από ένα δένδρο, τον χτύπησαν βάναυσα, τον τρύπησαν με τα πολεμικά τους όργανα, αφού προηγουμένως τα πυράκτωσαν σε δυνατή φωτιά και τελικά τον έσφαξαν πριονίζοντάς τον από το στόμα.

Σε μερικές εμφανίσεις του ο Άγιος Ραφαήλ φαίνεται να συνοδεύεται από πολλούς, δορυφορούμενους τρόπον τινά, οι οποίοι διάνυσαν πριν από αυτόν τον ασκητικό βίο στη μονή των Καρυών, όπως είπε σε εκείνους που τα έβλεπαν αυτά. Αποκάλυψε επίσης, ότι η μονή αυτή, η οποία είναι γυναικεία, υπέστη επιδρομή από τους αιμοχαρείς πειρατές κατά το έτος 1235 μ.Χ. Κατά την επιδρομή εκείνη αγωνίσθηκε μαζί με τις άλλες μοναχές τον υπέρ του Χριστού καλό αγώνα η καταγόμενη από την Πελοπόννησο ηγουμένη Ολυμπία και η αδελφή της Ευφροσύνη. Η Ολυμπία τελειώθηκε αθλητικώς στις 11 Μαΐου του έτους 1235 μ.Χ., εμφανίσθηκε δε μαζί με τον μεγάλο και θαυματουργό Άγιο Ραφαήλ.

Ο Άγιος Νικόλαος πέθανε μετά από βασανισμούς, από ανακοπή καρδιάς, δεμένος σε ένα δένδρο.

Μαζί με τους Αγίους συνάθλησε και η μόλις δώδεκα χρονών νεάνιδα Ειρήνη, θυγατέρα του Βασιλείου, προεστού της Θέρμης, η οποία και εμφανίζεται μαζί τους. Αυτή μαρτύρησε ως εξής: Οι ασεβείς αλλόθρησκοι της απέκοψαν το ένα χέρι και ακολούθως την έβαλαν σε ένα πιθάρι και κατέκαυσαν την αγνή αυτή παρθένο, υπό τα βλέμματα των δύστυχων γονέων της, οι οποίοι και θρηνούσαν γοερά για τον φρικτό θάνατο του παιδιού τους.

Με τους Αγίους συνεμαρτύρησαν ο μνημονευθείς πατέρας της Αγίας Ειρήνης, Βασίλειος, η σύζυγός του Μαρία, το μόλις πέντε ετών παιδί τους Ραφαήλ, η ανεψιά τους Ελένη, ο δάσκαλος Θεόδωρος και ο ιατρός Αλέξανδρος, των οποίων τα οστά βρέθηκαν κοντά στους τάφους των Αγίων, μέσα σε ξεχωριστούς τάφους. Το μαρτύριό τους συνέβη την Τρίτη της Διακαινησίμου, στις 9 Απριλίου του έτους 1463 μ.Χ.

Έπειτα από θαυματουργικές υποδείξεις των Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης, έγινε γνωστή η ύπαρξη των λειψάνων τους και υποδείχθηκαν τα σημεία όπου βρίσκονταν οι τάφοι τους.







Thank you to all who attended the Tsiknopempti get-together! We had a great turnout and lots of fun!

Ευχαριστούμε όσους ήρθαν στην Τσικοπέμπτη! Περάσαμε υπέροχα!





Attention all...

Upcoming graduating students pursuing a higher education!

The Annunciation Greek Orthodox Church
Scholarship Committee
will be awarding a minimum of
two scholarships, each in the amount of \$2,000
to qualifying graduating students.

(see application for details)

**Applicants family must be members in good standing of the

Annunciation Greek Orthodox Church of York, PA**

Deadline is June 1st



Applications available by Church Office!

April 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 Great Compline 6:30pm	Greek School 5pm-7pm Parish Council Meeting 7:00 pm	Greek School 5pm-6:30pm Presanctified Liturgy 6:30pm	4 Greek School 5pm-7pm	Third Salutations to the Theotokos 6:30pm	6
Sunday of the Holy Cross 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	8 Great Compline 6:30pm	9 Greek School 5pm-7pm	10 Greek School 5pm-6:30pm Presanctified Liturgy 6:30pm	11 Greek School 5pm-7pm	Fourth Salutations to the Theotokos 6:30pm	13
Sunday of St. John Climacus 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy Goya Loukoumades fundraiser	15 Great Compline 6:30pm	16 Greek School 5pm-7pm	17 Greek School 5pm-6:30pm Presanctified Liturgy 6:30pm	18 Greek School 5pm-7pm	The Akathist Hymn 6:30 pm	20
Sunday of St. Mary of Egypt 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	22 Great Compline 6:30pm	23 Greek School 5pm-7pm	24 Greek School 5pm-6:30pm Presanctified Liturgy 6:30pm	25 Greek School 5pm-7pm	26	Lazarus Saturday 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy Great Vespers 6:30pm
Palm Sunday 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy Palm Sunday Luncheon Bridegroom Service - 6:30pm	Holy Monday Bridegroom Service 6:30pm	30 Holy Tuesday Bridegroom Service 6:30pm				

Απρίλιος 2024

Κυο	Δευ	Τοι	Τετ	Πεμ	Παο	Σαβ
	1 Μέγα Απόδειπνο 6:30 μμ	2 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ Ενοφιακό Συμβούλιο 7μμ	3 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30 μμ Ποοηγιασμένη Λειτουογία 6:30 μμ	4 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	5 Γ' Χαι οετισμοί 6:30 μμ	6
7 Κυθιακή της Σταυφοπφοσκυνήσεως 8:30 πμ Οφθφος 9:45 πμ Λειτουφ.	8 Μέγα Απόδειπνο 6:30 μμ	9 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	10 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30 μμ Ποοηγιασμένη Λειτουογία 6:30 μμ	11 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	12 Δ' Χαιφετισμοί 6:30 μμ	13
14 Κυθιακή του Αγιου Ἰωάννη του Κλίμακος 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτουρ. Η Γκόγια θα πουλά λουκουμάδες	15 Μέγα Απόδειπνο 6:30 μμ	16 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	17 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30 μμ Ποοηγιασμένη Λειτουογία 6:30 μμ	18 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	19 Ακάθιστος Ύμνος 6:30 μμ	20
Σ1 Κυριακή της Αγίας Μαρίας της Αιγύπτιας 8:30 πμ Ορθρος 9:45 πμ Λειτουρ.	22 Μέγα Απόδειπνο 6:30 μμ	23 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	24 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30 μμ Ποοηγιασμένη Λειτουογία 6:30 μμ	25 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	26	27 Σάββατο του Λαζάφου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ. Μέγας Εσπεφινός 6:30 μμ
28 Κυριακή των Βαΐων 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτουρ. Κυριακή των Βαΐων Γεύμα Νυμφίος 6:30 μμ	29 Μεγάλη Δευτέφα Νυμφίος 6:30 μμ	30 Μεγάλη Τοίτη Νυμφίος 6:30 μμ				



Community Luncheon Κυριακή των βαϊων γεύμα





Sunday, April 28, 2024
Following Divine Liturgy in the Social Hall

Κυριακή, 28 Απριλίου 2024 Μετά τη Θεία Λειτουργία στην Κοινωνική Αίθουσα

All Parishioners are invited! Όλοι οι Ενορίτες είναι καλεσμένοι!

Let our Church family come together in fellowship and love as we prepare for Holy Week and Pascha!

The Great Lent and Easter Season is approaching quickly and once again we are asking for your contributions and donations towards the adornment of our Church during the Lenten and Pascha season.

Η περίοδος της Μεγάλης Σαρακοστής και του Πάσχα πλησιάζει και για άλλη μια φορά σας ζητάμε δωρεές για τον στολισμό της Εκκλησίας μας κατά την περίοδο της Σαρακοστής και του Πάσχα.



Παρακαλούμε καλέστε το γραφείο της Εκκλησίας εάν ενδιαφέρεστε να δωρίσετε κάποιο από τα παρακάτω συγκεκριμένα είδη
Please call the Church office ASAP if you are interested in donating any of the following specific items.
717-741-4200 or email: annunciationyorkpa@gmail.com

**The following items remain for donation. THANK YOU to all that have donated so far!! **

**Τα παρακάτω είδη παραμένουν για δωρεά. Ευχαριστούμε σε όλους όσους έχουν κάνει δωρεές μέχρι τώρα!! **

Sunday of the Holy Cross icon - \$60Sunday of St. John Climacus - \$60Sunday of St. Mary of Egypt - \$60Vayia for Holy Saturday morning service- \$220Donations towards purchasing flowers for the Kouvouklion - \$2,500Lily Plants for Iconostasion and Altar table, Narthex & windows - \$35 eachPotted Flowers for Crucifixion (20 plants) - \$35 eachAdditional General Donations	
Your name:	
Indicate the item you wish to donate:	
In Memory of:	
For the Health of:	 ναιοδωρία και υποστήριξή σας





Attention Kids!!
You're invited to an Easter Egg Hunt!
Saturday, May 4, 2024
After the morning Divine Liturgy

Don't forget to bring your baskets! Children 12 and under only please

* Parents-please consider donating candy filled eggs for the hunt. Donations accepted through Holy Wednesday. Thank you!

ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ!



PARISH COUNCIL - ENOPIAKO ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Parish Council Meeting: February 6, 2024

Present: Father Andrew Tsikitias, Lola Lamnatos, Kelly Sheasley, Maria Skouras, Pete Harmantzis, Dr. Nick Agapis, Tom Livaditis, Chris Barakos, Nick Barakos, Zach Harmantzis, Toli Vainas. **Absent:** George Karanicolas

1. Prayer and Father's Opening Remarks

- -The meeting began at 7:05pm with a prayer by Father Andrew.
- -Father Andrew said the holiday season was good. Things are pretty quiet at the Archdiocese, not much going on. Everything is moving in a good direction.
- **2.** <u>Approval of Minutes for January 9, 2024</u> - A motion was made by Zach H. to approve the minutes, 2nd by Chris Barakos. Minutes approved.

3. President's Report

- -Lola reported that 34 people (23 kids and parents/chaperones) attended the GOYA tournament this past weekend. York came back with 2 trophies. Registration is open for the Spring retreat as well.
- -February 25 th is godparent's Sunday.
- -Philoptochos will be selling Lenten spreads again this year, GOYA will be selling laganes. The Easter card sales will be used towards remodeling the classrooms.

4. Treasurer's Report

- -The balances were not available yet for the month since the bank statement was not available.
- -The board discussed looking into different software to replace the current Quickbooks. The Archdiocese offers a program that is geared towards churches and they cover the first few years costs.

5. Grounds & Maintenance

-There is a tree on our property that fell during the last storm, and part of it is in the neighboring property. To ask the landscapers to remove what's left of it.

6. Food Festival Update

-We are using a new vendor, Performance Food Services, and are getting better deals. We will continue to look at cutting costswhere possible.

7. Stewardship & Social Committee Update

-We will try to send out a letter requesting stewardship during the first quarter of the year. Still need a Stewardship committee.

8. Tech & Security Update

- -Working on getting the new phone system set up.
- -Still waiting on more quotes for fire alarm and security system.

9. Old Business - No old business to discuss

10. New Business

- -The Metropolis has asked us to host a GOYA tournament next year for the Eastern Region. Discussed what this would entail. Motion by Zach H. to move forward, 2 nd by Nick A. Motion approved.
- -Lancaster is having an Apokriatiko Glendi and our community has been invited.

Next meeting scheduled for Tuesday March 5, 2024

The meeting ended at 8:30 pm with a prayer by Father Andrew

STEWARD UPDATE, 2024 — ANAΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΩΝ, 2024 (AS OF MARCH 15, 2024)

Dr & Mrs Nicholas Agapis M/M Thomas Mandras Dr & Mrs Steven Agapis Mr Aristidis Mantzavas & M/M Anthony Anstine Ms Rachel Mansfield M/M Vasilios Anstine Drs George & Tricia Margetas Ms Anita Asimos Ms Vasiliki Marros M/M Nick G Barakos Mr Demetrios Masgalas M/M Jesse Benefiel Dr. Tassia Masgalas M/M Mark Bittner Mr Tony Masgalas Ms Maria Carrieri

Ms Maria Carrieri Ms Georgia Mavros
Mr Matthew Bittner & M/M Thomas Meligakes
Ms Kaitlyn Carey M/M Constantine Minetos

M/M Colin Burtner
Ms Alisa Nicoara
Ms Vasilia Chiadis
M/M Eleftherios Nicozisis
M/M Takis Cologer
Dr & Mrs Nicholas Pandelidis
M/M Dimitri Daglaris
M/M Dimos Papageorgiou
Mr Georgios Dalaperas
Mr George Papageorgiou
Mr Georgios Dalaperas &
Miss Katerina Papageorgiou
M/M Chirss Papayannis
M/M Nestoras Dalaperas
M/M Athanasios Polychronis

M/M Nestoras Dalaperas M/M Chris Demetriades Ms Katherine Rodas Miss Athanasia Georgakopoulos Miss Marianna Rodas Mr George K Georgakopoulos Mr Sammy Rodas M/M Kostas Georgakopoulos M/M Socratis Rodas M/M George Georgaras M/M Jeremy Schwartz Ms Nickey George Mrs Julie Sekeres M/M George Haritos Ms Maria Siakavellas Drs George & Joan Hayes M/M James K Sgagias Ms Chrysoula Hioutis Mr Kostas D Sgagias M/M Philip Kapsalis M/M Stephen Sheasley

Ms Irini Karambas Mr John Shelley
M/M Athanasios Karanikas Rev. Deacon Thomas &
M/M George Karanicolas Diakonissa Janet Shelley

M/M Odisefs Karanicolas Ms Golfo Skouras Ms Maria K Skouras M/M Mike Keriazis M/M Billy Kocoronis Ms Maria V Skouras Ms Niki Kordatou Ms Roula Skouras M/M Vasilios Kostarelos M/M Stavros Skouras M/M Spiros Kourliouros M/M James St. John M/M Jedidiah Steele M/M Alexander Kouvatsos Dr Peter Kouvatsos M/M John Sterns M/M Fotios Lamnatos Mr George Touras Mr John Lamnatos Fr Andrew & Presvytera Ms Lola Lamnatos Katherine Tsikitas Ms Sotiria Lamnatos M/M Emmanuel Tsoflias Atty Dorothy Livaditis M/M Luke Tsoflias Drs Gus & Sophia Livaditis Ms Aglaia Tsogas Dr Laura Livaditis M/M Emmanuel Tsogas

M/M Bill Mallas M/M John Tsoukalos
M/M Konstantine Mallas Mr Charley Talbert &
Ms Leah Mallas Mrs Anna Papayannis

M/M Konstantinos Tsoukalis

M/M Thomas Livaditis

Ms Zoi Valakis M/M Nathan Walker Ms Olympia Wilson

These are the people who have paid towards Stewardship for 2024. Thank you for you generosity and support of our community.

"Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a few things, I will make you ruler over many things.

Enter into the joy of your lord." - Matthew 25:21



Greek Orthodox Church of the Annunciation

2500 Pine Grove Road York, Pennsylvania 17403

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit Organ.
U.S. Postage
PAID
Permit No.68
YORK, PA

GOYA LOUKOUMADES FUNDRAISER

SUNDAY, APRIL 14
AFTER DIVINE LITURGY
\$6.00 per order



Η Γκόγια θα πουλήσει λουκουμάδες Κυριακή, 14 Απριλίου μετά τη Θεία Λειτουργία

Come and enjoy some freshly made loukoumades! Ελάτε να απολαύσετε φρεσκοφτιαγμένους λουκουμάδες!